



## CHAPITRE 33

Loi modifiant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers

[Sanctionnée le 5 mars 1959]

**SA MAJESTÉ**, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1946,  
c. 25, a. 1,  
am.

**1.** L'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 25, remplacé par l'article 1 de la loi 12 George VI, chapitre 18, par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 24, par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 39, par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 47, modifié par l'article 1 de la loi 5-6 Elizabeth II, chapitre 24, et par l'article 1 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 33, est de nouveau modifié

a) en y remplaçant le paragraphe 10 du deuxième alinéa par le suivant:

"10. Price Brothers  
& Company Limited..... 250 milles carrés;"

b) en y ajoutant, après le paragraphe 18 du deuxième alinéa, les paragraphes suivants:

"19. Édouard Gohier  
Limitée..... 150 milles carrés;

"20. Ludger Leblanc  
Limitée..... 150 milles carrés;

"21. Quebec North  
Shore Paper  
Company..... 175 milles carrés."

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 33

An Act to amend the Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands

[Assented to, the 5th of March, 1959]

**HER MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 1 of the act 10 George VI, chapter 25, replaced by section 1 of the act 12 George VI, chapter 18, by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 24, by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 39, by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 47, amended by section 1 of the act 5-6 Elizabeth II, chapter 24, and by section 1 of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 33, is again amended

a. by replacing sub-paragraph 10 of the second paragraph by the following:

"10. Price Brothers  
& Company Limited..... 250 square miles;"

b. by adding thereto, after sub-paragraph 18 of the second paragraph, the following sub-paragraphs:

"19. Edouard Gohier  
Limited..... 150 square miles;

"20. Ludger Leblanc  
Limited..... 150 square miles;

"21. Quebec North  
Shore Paper  
Company..... 175 square miles."

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.